



Du-Kart Nedelinis
aikrasztis

KANTORAS BANKINIS.

D. T. BOCKWAUSKAS,
520 & 522 W. SOUTH AL.
MAHANOY CITY, PA.

Turi suvinėziniu su wisiai Europinės Bankas. Wisi ir persitirkia, jog
susti piningas per muso tarpininkai greciuose nesj.

Szamtai Tukstančiu

Iz wia szalii Amerike, per muso rankas siunčesi kas metas in

EUROPA, LIETUWA, PRUSIA, RUSSIE, AUSTRIE,

LENKIE, ITALIE, IT T. T. IR T.

— NE WIENO PININGAJ DA NE PRAPUOLE.

Izjena kas Utarnika ir Petnica.
PRENUMERATA KASZTUOJE:
AMERIKE:

Ant elio meto..... \$2.25

Ant susu meto..... \$1.25

Ant keterverio meto..... 65c

IN EUROPA:
In Anglie ir Scotland..... 15 Shl.
In Prusie..... 15 Mar.

Nedelinis rastas po wardu
LINKSMA WANDA

AMERIKE:

Kaszuoje ant meto..... \$1.25

In Europa—Anglie..... 7 sh.

In Prusie..... 7 Mr.

Kas užsirauso SAULE IZ LINKSMA
WANDA — pilai užsimokas

Amerike..... \$3.00

Anglio..... 19 Sh.

Priek tam pilnai užsimon-
keja skaititojai, kas me-
tas apalaiko dowana puiku
kalendori.

Juoda Waidikla.
PUJKI APISAKA PER M. T. PORKINS,
Perdejo ant Lietuwisku J. B. Smeister.

[Tolenis trankis]

— Tejp buvo iz wienos
szalies... zinau slaptibis po-
nos, todel tik ponai wienat-
nei iszrejkezsiu manu slaptibis,
apsakisu wisa istorije manu to
juodo plēmo, kurinou likos
paženkitas mano giwenimais,
ar notes ponai paklausiti. Ap-
sakisu apie taji ludna atsitiki-
ma paliedamas ponai namon.

— Del ko-gi ne jagu tik tas
ponuj palengwines nors kiek.

— Gal ponie mislini, jog
esmu sanaru labaj silpno
ir nedruto budo, o teczius juo-
mi buwan kada tej, spe ka-gi
net wos dabar ant sawo nela-
mes patiriau ir persitirkiau
pradejo kapitonu. Doredas sa-
wo apsakima, kada iszeja iz-
aplejeto pačcelo ejo szale mer-
gino; pasakoja kapodamas la-
pus nog žalos erszketine two-
ros uz lazelde. Buwan silpnu
ir, kajpo konia kiekwiens jan-
nas, pasiduodantis werzimais
janėu, buwan labaj inspudini-
ga, kajp Indijoje sako,
minkštu kajp bowelns! Ne ga-
lejau atsispirl...

— Niekados to ne galetau

isztekro prilejedinet — pertra-
ku Linda su nuzisipojimiu zu-

redama ant sawo sebro, kuris

szedien suwia prieszingaj iszo-

de meringaj, negu pats ape sa-

we pakaoj.

— Seidien turedamas metu

aje i trisdeziems, esmu su-

wis kitoiki. Labaj ēnketi

gawausi in luoma, f cierieska

pulke rejtely dragunu ir pri-

gulejau prie karis ceziasiu pa-

dikelu. Puškastoweo toliman

tarp kalnu gulinciem mēcū

ki, widuri, Indiju. Apart

diewu adnu ant dienos kerej-

iszku liziniunis no turejome

nieko daugiaus ka wejkt;

lajkas praejinejo mums saszer-

me amt dajnawimu ir žisliu

arba praewjaskozcijomiu po

katnus. Ne turedami uszemi-

mo isz nobodumo dareme me

dzikles ant tigrin, kuri toj

aplalinkine pusetinj buvo,

azs pats norint buwan da

mokininiu to amato lajke wienos

szalies iszrejkezsiu besties...

— Gavome zina jog netolimo

je aplinkinej neatlankidawo žmo-

nes kajmosia neaprasinėj

idele tigrisirene, kuri ant sa-

wo sawiżne turejo ne tiktaj

ka daugibia auku iz giwulo,

bet i keloleka žmoniu nužu-

dziesi: Waldzia paskire didela

nagrada tam, kas dastatis tos

bajtos nediwonos galwa. Zwei-

ris toj tejp ibaungiu žmonije,

aplalinkineje, jog ukininkaj jez-

sadeja sawo ukiai uzsetui, na-

mu in turto, bego i ten kur

in tolimesas szales gerian ap-

gwientas. "Najkintoja žmo-

"tejp buvo žweris pramini-

ta, kuri pagal sawo nora ri-

sigarejso, kad wiser, kaip no

mie to Kalkuto, net iki Bom-

baibus, bala jis su bajme

žmones minėjo. Ažz neupre-

dzidas padarit jiosz szlowei ga-

ta, o padarit saw eziokia, tokia

szlowia apsilinkimui jiosos mar-

gaja kajlinjau, o už gawa

gata, gera užmokesti. Bet gal-

ponei ne patinka toj mano ap-

skia ap medžiokles, ne aez

ksjpr pradejo ape tigrus žne-

keti, taj tejp insiszenku, kajp

senas indejekas bramimis.

— Suwia ne dagristi ponas

man sawo apskaimu, prieszin-

kejektu rastas, randas

replikas, alawels ir

replikite atrameno. Adresas:

W. D. BOCKOWSKI,

18 W. SPRUCE STREET,

MAHANOY CITY, PA.

Crista arleka ir bioga arleka iszroko

ne tel pat, net wisa i pagalbinti kia-

liskent svetjaka. Nempranym del ko žmo-

ni nekta bioga arleka. Jago galwa gaulis

ciesta theg iha dibutwas kaipe The Hay-

ler Dilling Co., tui sawi dama preka.

Direktorit ant jui apperainimo kitojų spak-

kej ape sawo pacie o jau esa.

pradejau gajtelis už sawo pasi-
karzcziswima ir darit au isz-
metinejimus, jog nekausiau
sandrauga o pasilejau wiemis
in tejp pawojinga kelonja, ku-
rioje ir mane gal pancezus li-
kimis patiki.

Niekur aplink giwo duosio
o wakaras węzja, jau ir prade-
ja tem. Wietoje suskienet
“najkintoja,” kurios padekis

pagalus czion bajgesi, mu-
prendz'au surgiżiżti pas man-
sura kielo lengwa truskus, ar
ba breszkejma, lužtančiu po-
keno tej žingsnej sausza szak-
iū; žingsne buwo ne žmoguski
o matom kaj'os zwieras.

Niekur aplink giwo duosio
o wakaras węzja, jau ir prade-
ja tem. Wietoje suskienet
“najkintoja,” kurios padekis

pagalus czion bajgesi, mu-

prendz'au surgiżiżti pas man-

sura kielo lengwa truskus, ar
ba breszkejma, lužtančiu po-
keno tej žingsnej sausza szak-
iū; žingsne buwo ne žmoguski
o matom kaj'os zwieras.

Niekur aplink giwo duosio
o wakaras węzja, jau ir prade-
ja tem. Wietoje suskienet
“najkintoja,” kurios padekis

pagalus czion bajgesi, mu-

prendz'au surgiżiżti pas man-

sura kielo lengwa truskus, ar
ba breszkejma, lužtančiu po-
keno tej žingsnej sausza szak-
iū; žingsne buwo ne žmoguski
o matom kaj'os zwieras.

Niekur aplink giwo duosio
o wakaras węzja, jau ir prade-
ja tem. Wietoje suskienet
“najkintoja,” kurios padekis

pagalus czion bajgesi, mu-

prendz'au surgiżiżti pas man-

sura kielo lengwa truskus, ar
ba breszkejma, lužtančiu po-
keno tej žingsnej sausza szak-
iū; žingsne buwo ne žmoguski
o matom kaj'os zwieras.

Niekur aplink giwo duosio
o wakaras węzja, jau ir prade-
ja tem. Wietoje suskienet
“najkintoja,” kurios padekis

pagalus czion bajgesi, mu-

prendz'au surgiżiżti pas man-

sura kielo lengwa truskus, ar
ba breszkejma, lužtančiu po-
keno tej žingsnej sausza szak-
iū; žingsne buwo ne žmoguski
o matom kaj'os zwieras.

Niekur aplink giwo duosio
o wakaras węzja, jau ir prade-
ja tem. Wietoje suskienet
“najkintoja,” kurios padekis

pagalus czion bajgesi, mu-

prendz'au surgiżiżti pas man-

sura kielo lengwa truskus, ar
ba breszkejma, lužtančiu po-
keno tej žingsnej sausza szak-
iū; žingsne buwo ne žmoguski
o matom kaj'os zwieras.

Niekur aplink giwo duosio
o wakaras węzja, jau ir prade-
ja tem. Wietoje suskienet
“najkintoja,” kurios padekis

pagalus czion bajgesi, mu-

prendz'au surgiżiżti pas man-

sura kielo lengwa truskus, ar
ba breszkejma, lužtančiu po-
keno tej žingsnej sausza szak-
iū; žingsne buwo ne žmoguski
o matom kaj'os zwieras.

Niekur aplink giwo duosio
o wakaras węzja, jau ir prade-
ja tem. Wietoje suskienet
“najkintoja,” kurios padekis

pagalus czion bajgesi, mu-

prendz'au surgiżiżti pas man-

sura kielo lengwa truskus, ar
ba breszkejma, lužtančiu po-
keno tej žingsnej sausza szak-
iū; žingsne buwo ne žmoguski
o matom kaj'os zwieras.

Niekur aplink giwo duosio
o wakaras węzja, jau ir prade-
ja tem. Wietoje suskienet
“najkintoja,” kurios pad



GAZETA LUDOWA'

Nedelinis Žalkrasztis
Iszejna wiena karta ant nedelos, kasztoje ant meto
→ TIKTAI 1 DOLERIS. +
Ira taj smagiausia gazeta
zis wisi kitu, koki iszjejtis
neje Ameryke. Piningus
siuskit per "Money Örder"
arba registratowote
gromatoje. Adresas.

"Gazeta Ludowa"
Mahanoy City, Pa.



"egu nori, idant aplaikumite wero
tawo piningu ir palengvinima ant:

Romatizmo,
Skauma Galwas,
Skauma stremu,
Skauma kaulu,
Skauma sprando,
Ir Traukulo

Fai nujekie in stora, pas Tawu koma-
pariskul ZMIEDZINKO kina ir padib-
ras apieko dele Groblewski Plymout.
+ Palengvinis taw koznam karte.

Jagu sergi ant:

Widurku, Kepenu,
arba Kraujo.

peri EQUITERO No. 1, prigeliai komuna-
sute. Dudo parance igdimo Drugie no
principu. Dudo parance Igdomi no
drupa.

→ JAGU NORI GAUTIE TIKROS.

TRAJANKOS

Tai prasikle tosiai ka Apiekoris Grob-
LEWISKI sudirba. Ira tai sudirba taw wiso-
ku angulu ir szakulinu esiu deneriu kina
mudatos isz 27 kapi (taik siok po 27) ant
twito geresnes Trajankos kina.

→ Apiekoris DEDIS GROBLEWESKI. +
Ira del kozno zmona, ira wieska geras-
tinko. Apiekoris taw taw koznam karte.
Tejosegi ira del kozno zmona.
Ko wieska geras apiekoris kina ir szaklin-
kaujan kai 10 dektar neine pagabia-
migrusis zmonjos. Del to gi joga kina.
Jus Diewas teiktus dalepet koka lira, m
krausis mudostukis ant rodos pas jil.

Adressas Albert G. Groblewski,
111 Main St. arba Box 1109,
PLYMOUTH, PA.

HAYNER'S
CZISTA ARIELKA
Tieseg iss dirbtwes
vlied noudwigni.
Ketures Kwortas

\$ 3.00
Mes užmokam
vlied express
TEMIKITI!
Antroje kina jum
pas kestutis
7 metu seumno rugi-
sios rielokis nt \$3.20
ir užmokam patis vlied
express ir telp sun-
cme jeog nieks ne po-
zins kas pakelkai ir
Jogo nepalaidokas
gruzinu taw adig
Tokios artiklos kina
ne gausi už d'zodius.

The Hayner Distilling Co.,
226-229 W. Fifth St. Dayton, Ohio. arba
309-311 S. Seventh St. St. Louis, Mo.

Szita kompanije mes gwarantinam... Red-

American Watch &
Jewelry Repairing
Company. → Parduoda

Ziegorius,
Ziegorelus

Ziedus,
ir tt.

Wisu patasjumis gwarantina ant

wiso meto.

Piningus skolina ant wiskin locaszia

237 Front St., Worcester, MASS.

M. FRIEDSON.

PUJKUS ARKLEJ

— IR RIGINAJ PAS —

B. RAGAZINSKA,

Gilbertone, Pa.

Arklej, karetos szlani ir wiesieni nori pritar-

nanti karie nori in kur nuwažni. IIIA 91

AR NORI PUJKU BAJSKELIA!

Bajskelias im a maje, tokis ka galis suwaw-

dras pasingvaliet sediat greta. Parisilou-

zigej-Dajnikite ant Redingo diopas par-

dewejui tikelut.

P. Zawadzkis

Gerauszes Lietuwiszka

BUZCERIS

SUGAR NOTCH, PA.

Turi sawo krautuveje wiso-

ku mesu: swiezja ir rukintu.

Swarste tejsinga, meska ga-

rdziausia ir nuopujkiausia.

Deszu niekur tejp pujkiu ir

skanu ne gausite kajp as jin

NERVITA PIGUŁKOS
SUGRAJINA ANDWEJATA, NUSPLNEZIMAS
IR PRASUDIMAS VYRISKUMO.
Gido nusplnejima, prazduima seklos, praza-
dimas atminies. Ir wisa ligus saužugites
Ira tai dighole del ner-
wu ir cistinimo krau-
jo. Sugrajina bera-
zinius, geras, geras, geras.
Per paczta 50 c. 6 kai-
selis u \$2.50 eu gwa-
rancje ižgildimui. Raszikit po knigute-

60
PIGUŁKI
50
CSTW.

— Jagu wieada pas Abra-
cincus pilna kostumeriu, taj
dabar da pasidaugino. Pilna
sztor net prigusti! Ba tejp
tejsingu wiro ne wisur randasi.

— Jagu isz Lietuwu ne ira
atsakancio kandidatu art mies-
tiazku uredu, taj rinkkite gera-
zmogu isz ławaku arba Lan-
ku, ar anglika, ba bile koki
apriukus, taj paskui del wisu
buna sarmata.

Nanticoke, Pa - Oras we-
sus, ziemia po szonu.
— Darbaj geraj ejna - dir-
ba kas diena, kožas piningu
turi inwale.

Lietuwu ira kelos famili-
lijos, wisi sutikime giwena; ira
ir daugiau, nes pawirto in pa-
ne-dobrodzeju, taj tuju ne-
ira liqinti pri Lietuwu.

— Atekite pažiuret pujkiu
blanketu no 15¢ ir daugiau.
Pleszkos no \$6.50 lig \$35.00
pas Gruber & Co.

— Szimtaj wisokiu kufetu
del ižsirinkimo gansite pas
Gruber & Co.

— p. Winca Surma nupir-
ko saluna no Petro Bukewi-
cius ant E Mahanoy strito,
939 numeras. Ne užmirskeite
atlantiki neuja wjeta, ba p.
W. Surma ir labaj swetingas
zmagus.

— Kalnieri del arkliu po
\$1, szepczek 13¢, botagsej po
10¢ pas Gruber & Co.

ANT RANDOS.

Lecus Valky ira ant randos
hoteliis ir 30 akeriu zemes das-
z'nikite pas sawininka ant ad-
reso:

Mr. Krist Budwasz,
Lucus Valley,
Mahanoy City, Pa.

— Jagu Lietuwinkas a-
pius taj didilej nauda turee
Paskubnkite!

ISZ Lietuwiszku
Kaimeliu.

Shenandoah, Pa.

— Dirba geraj.
— Tankus netajmingi atsiti-
kimaj majnose, - konia kas die-
ns.

— Po pedej buwo linksma,
nes jau ne tokia linkambe ko-
kia seniaus buwo.

— Seredoje, atsibuwo mi-
szius szwents ant intencjos
jennawedzini, o po piet ant 7
adi wakare priemi sakramenta
moteristes ponas Andrius Abr-
acincus, kawalerius, su pa-
pan Magdalena Giniute, mergaj-
te. Jaunawedz abudu ir la-
baj dorau giwenimo ir puj-
kau auginimo. Wesejle buwo
inteligenczka, ba klikiemu ir
wajdu.

— Seredoje, atsibuwo mi-
szius szwents ant intencjos
jennawedzini, o po piet ant 7
adi wakare priemi sakramenta
moteristes ponas Andrius Abr-
acincus, kawalerius, su pa-
pan Magdalena Giniute, mergaj-
te. Jaunawedz abudu ir la-
baj dorau giwenimo ir puj-
kau auginimo. Wesejle buwo
inteligenczka, ba klikiemu ir
wajdu.

— Lietuwu ira pusetinas
buriles, familiu api 10, pawie-
niu in 25.

— Merginu ira inwales, o
wios linkmos ir mandros
kejulicicia ejna, rodos kad
żwajgedes ant dangua skajto.

Shamokin, Pa. — Darbaj
geraj ejna.

— Lietuwu pusetinas bure-
lis — ir jau dabar neisarmati-
na lietuwinkai kalbetti.

— O kad Lietuvi giwena
tar Lanku susimajzja, taj ir
jedawnej uszelskajko. Kas nede-
le susirenkene in sawo bažni-
tele, kur iszktauo miszui ewz,
ir girdi gruzius pamokslus gar-
sintus per sawo prabaszczu
Gaod. Kun. Delinikaiti.

Minersville, Pa. — Dirba
kas diena, bet darba sunku
gauti o ir daugibe zmogu
priwunie, taj ir cionzijnen
sunku darba gauti.

— Wesejle daug ats'bu-
wnej, tikta beda kad neira
merginu inwales, o katru ir iz-
Lietuwos parturake, taj tan-
kiae kitas pawerze.

— Lekkite mergužes in-
cjon, o wirelu gausite.

Hudson, Pa. — Q. as wesus,
— dienos graz os.

— Darbaj ne kam tika,
wos ant majsto switelis usz-
kinejbe, o kad ne kelmujoz,
taj butu sunku izszamajtji.

— Prasjtu bedu buwo
mal-
zu, ba kopertuose mažu buwo
pinigel.

— Balukaj nustojo, ba pi-
ningelu nebeira, o zoposte iez-
turi.

— Jaunikej bijodami uk-
zo padotkinio, taj naprapapai
pa czuojesi.

DALIS DARBU.
§ Lehigh Valley kompanije
pastanawijo pastatit milzines
ka brekeri, kuris bus d'zau-
siu et tje aplinkineje. Brekeris
nos wakarineje szalje no Mt
Carmel, taj prasjtu statin
atejnantii panedeli.

HEJ LIETUWEJ LUZERNES PAWIETO

— Duokite sawo bala del —
James Barrett.

Ira wanaue, am Recordier.

Rinkimai bus diena 5-ta Nov. 1901.

Ira taj didelej prilankus del

Lietuwu ir Lanku, Ira kandi-
datu Demokratines partijos.

szonkavlus ir koja nužauzi ir
tuojas numiri. Paliko pacz-
ia lepta wajkelu.

Unios benas, po wadowiste
p. Žemajczie, profesorius sere-
dos wakare graino keles ser-
nas das del jaunawedz Abraczin-
sku.

— Jagu wieada pas Abra-
cincus pilna kostumeriu, taj
dabar da pasidaugino. Pilna
sztor net prigusti! Ba tejp
tejsingu wiro ne wisur randasi.

— Jagu isz Lietuwu ne ira
atsakancio kandidatu art mies-
tiazku uredu, taj rinkkite gera-
zmogu isz ławaku arba Lan-
ku, ar anglika, ba bile koki
apriukus, taj paskui del wisu
buna sarmata.

Nanticoke, Pa - Oras we-
sus, ziemia po szonu.

— Darbaj geraj ejna - dir-
ba kas diena, kožas piningu
turi inwale.

Lietuwu ira kelos famili-
lijos, wisi sutikime giwena; ira
ir daugiau, nes pawirto in pa-
ne-dobrodzeju, taj tuju ne-
ira liqinti pri Lietuwu.

New Philadelphia, Pa. —

— Staz proga ingt 4 swarbias lie-
karstas uz nuzeminta preke, ku-
rios ira wiosadas rejkalgas

kiekwieno szemjino.

Kazuo trojanka werte ira
wiosadas 2'no Bankas kas kaz-
tuoje.

— Kazuo trojanka werte ira
wiosadas 2'no Bankas kas kaz-
tuoje.

Lukes tablets no perszalimo
kosulio ir t. t. Bokus kas kaz-
tuoje.

— Lukes tablets no perszalimo
kosulio ir t. t. Bokus kas kaz-
tuoje.

— Lukes tablets no perszalimo
kosulio ir t. t. Bokus kas kaz-
tuoje.

— Lukes tablets no perszalimo
kosulio ir t. t. Bokus kas kaz-
tuoje.

— Lukes tablets no perszalimo
kosulio ir t. t. Bokus kas kaz-
tuoje.

— Lukes tablets no perszalimo
kosulio ir t. t. Bokus kas kaz-
tuoje.

— Lukes tablets no perszalimo
kosulio ir t. t. Bokus kas kaz-
tuoje.

— Lukes tablets no perszalimo
kosulio ir t. t. Bokus kas kaz-
tuoje.

— Lukes tablets no perszalimo
kosulio ir t. t. Bokus kas kaz-
tuoje.

— Lukes tablets no perszalimo
kosulio ir t. t. Bokus kas kaz-
tuoje.

— Lukes tablets no perszalimo
kosulio ir t. t. Bokus kas kaz-
tuoje.

</